

RZ.271.33.2.2013

## ZAPYTANIE 2

**Dotyczy: przetargu nieograniczonego na budowę systemu oczyszczania ścieków z budynków szkolnych z wykorzystaniem przydomowej oczyszczalni ścieków dla Zespołu Szkół Starym Bosewie**

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 907) informuję, że do Zamawiającego wpłynęło zapytanie do treści SIWZ:

„1. W SIWZ Zamawiający wymaga aby oferowane oczyszczalnie spełniały normę PN – EN 12566-3+A1:2009.

W/w norma dotyczy „*Małe oczyszczalnie ścieków dla obliczeniowej liczby mieszkańców (OLM) do 50*” - w normie nie występuje pojęcie osadnik, bioreaktor – norma dotyczy całkowitego urządzenia oczyszczalni.”

Czy do oferty należy załączyć m.in. pełen raport z badań wykonanych przez jednostkę notyfikowaną?

Czy badania typu wykonane przez jednostkę notyfikowaną i potwierdzające zgodność z w/w normą (badania: wodoszczelność, trwałość, skuteczność oczyszczania, wytrzymałość, wymiary) mają obejmować całą oczyszczalnię (wszystkie elementy jako całość tzn. osadnik, bioreaktor itd.) i potwierdzać wykonanie badań typu zgodnie z PN – EN 12566 – 3+A1:2009?

2. Proszę o wyjaśnienie zapisów (rozbieżności) pomiędzy projektem a przedmiarem robót. W projekcie przewidziany jest separator tłuszczu SG 200 o pojemności 200 litrów a w przedmiarze robót o pojemności 1000 litrów?

3. Czy Zamawiający dopuści urządzenie równoważne tj. oczyszczalnie ścieków spełniające wszystkie wymagania Normy PN – EN – 12566 – 3+A1:2009 potwierdzone badaniami typu wykonanymi przez laboratorium notyfikowane, w których procesy oczyszczania zachodzą w jednym zbiorniku podzielonym na komory:

- pierwsza komora – osadnik wstępny
- druga komora – komora złoża biologicznego
- trzecia komora – komora osadu czynnego.

4. Proszę o wyjaśnienie jaką przepustowość należy przewidzieć w ofercie?

Projektant dobrał oczyszczalnię o przepustowości 4,7 m<sup>3</sup>/d typu BIO MAX 4,7 firmy Sotralentz, natomiast w ofercie sotralentza nie ma takiej oczyszczalni, występują typu BIO MAX 3,6 lub 5,4.

Czy należy dobrać oczyszczalnię o przepustowości 5,4m<sup>3</sup>/d czyli BIO MAX 5,4 lub równoważną o objętości części osadnikowej 10,00m<sup>3</sup>.”

### **Odpowiedzi:**

ad. 1. Zamawiający wymaga aby do oferty załączony został pełen raport z badań wykonanych przez jednostkę notyfikowaną.

Zamawiający wymaga aby badania wykonane przez jednostkę notyfikowaną i potwierdzające zgodność z w/w normą obejmowały całą oczyszczalnię i potwierdzały wykonanie badań zgodnie z Normą PN – EN – 3+A1:2009.

ad.2. Do wyceny należy przyjąć separator tłuszczów o pojemności określonej w przedmiarze robót tj. 1000 l.

ad.3. Zamawiający dopuszcza urządzenie równoważne, w którym procesy zachodzą w jednym zbiorniku podzielonym na komory:

- pierwsza komora – osadnik wstępny
- druga komora – komora złoża biologicznego
- trzecia komora – komora osadu czynnego.

ad.4. Zamawiający nie wskazuje producenta oczyszczalni ścieków. Parametry równoważne oczyszczalni ścieków zostały określone w opisie przedmiotu zamówienia zawartym w siwz. Do wyceny należy przyjąć oczyszczalnię o przepustowości min. 4,7 m<sup>3</sup>/d o objętości części osadnikowej min.10,00 m<sup>3</sup>.

Z up. **WÓJTA**  
*mgr Ewa Alicja Karczewska*  
Z-ca Wójta